

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

31 JANVIER 1952.

PROPOSITION DE LOI

fixant la pension de retraite de M. Matton, Henri, Premier Président de la Cour des Comptes, et de M. De Veen, Emile, Président de la Cour des Comptes.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de loi que votre Bureau a l'honneur de soumettre à l'approbation de la Chambre a pour but d'accorder à MM. Matton et De Veen, par dérogation aux dispositions légales qui régissent les pensions des Membres de la Cour des Comptes, une pension égale à leur dernier traitement d'activité. Cette faveur se justifie pleinement par les services éminents rendus au pays pendant une carrière de 55 années, avec une distinction remarquable.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Par dérogation aux dispositions de la loi du 29 octobre 1846 relatives aux pensions des Membres de la Cour des Comptes, il est accordé à M. Matton, Henri, Premier Président, et à M. De Veen, Emile, Président de la Cour des Comptes, une pension de retraite égale au traitement maximum des fonctions de Premier Président et de Président de la Cour des Comptes.

Art. 2.

Ces pensions prendront cours le 1^{er} août 1951. Elles seront inscrites parmi les dépenses civiles à charge du budget des pensions et couvertes au moyen des ressources ordinaires du Trésor.

H. MARCK,
J. HOEN,
J. CHALMET,
J. MERGET,
F. MASQUELIER,
J. VAN DEN EYNDE.

31 JANUARI 1952.

WETSVOORSTEL

tot vaststelling van het rustpensioen van de heer Matton, Henri, Eerste-Voorzitter van het Rekenhof, en van de heer De Veen, Emile, Voorzitter van het Rekenhof.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsvoorstel dat uw Bureau de eer heeft ter goedkeuring aan de Kamer voor te leggen heeft ten doel aan de heren Matton en De Veen, in afwijking van de wetsbeschikkingen in zake de pensioenen der leden van het Rekenhof, een pensioen toe te kennen, gelijk aan hun laatste activiteitswedde. Die gunst is volkomen gewettigd door de uitstekende diensten die zij, tijdens een loopbaan van 55 jaar, met bewonderenswaardige onderscheiding hebben bewezen.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

In afwijking van de bepalingen der wet van 29 October 1846 betreffende de pensioenen der leden van het Rekenhof, wordt aan de heer Matton, Henri, Eerste-Voorzitter, en aan de heer De Veen, Emile, Voorzitter van het Rekenhof, een rustpensioen toegekend gelijk aan de maximum-wedde van de functiën van Eerste-Voorzitter en van Voorzitter van het Rekenhof.

Art. 2.

Die pensioenen gaan in op 1 Augustus 1951. Zij worden ingeschreven onder de burgerlijke uitgaven ten laste van de begroting van pensioenen en bestreden met de gewone middelen van de Schatkist.

G.